



# Is-Slapped Cheek Syndrome

*Is-Slapped Cheek Syndrome* hija infezzjoni virali li hi l-iktar komuni fit-tfal, għalkemm tista' taffetwa lil kulhadd f'kull eta'. Normalment taffetwa tfal ta' bejn it-3 u l-15-il sena. Ħafna mill-każijiet jiżviluppaw matul ix-xhur tax-xitwa jew fil-bidu tar-rebbiegħa. L-iktar sintomu komuni tas-*slapped cheek syndrome* huwa d-dehra evidenti ta' raxx ħamrani fuq il-ħaddejn.

## X'jikkawża s-*Slapped Cheek Syndrome*?

*Is-Slapped Cheek Syndrome* huwa kkawżat minn *virus* li jissejjaħ *parvovirus B19*. Dan huwa vajrus li jittieħed mill-arja, bl-istess mod bħall-vajrus tar-riħ u l-influenza. Dan il-virus jista' jittieħed mis-sogħla u mill-għatis li jhallu qtar żgħar ta' bżieq ikkontaminat bil-vajrus, li mbagħad jiġi meħud bin-nifs minn persuna oħra. Huwa diffiċli ħafna li wieħed iwaqqaf it-tixrid tal-vajrus għax in-nies ikunu l-iktar kontaġġużi qabel ma s-sintomi ikunu jidhru. Għalhekk huma ma jkunux jafu li huma infettati. La darba tkun ġejt infettat b'dan il-vajrus, inti ġeneralment għandek tiżviluppa immunita' dejjiema, u m'għandekx terġa timrad b'dan il-vajrus.

## Perjodu ta' Inkubazzjoni

Varjabbli; 4-20 ġurnata sa ma jiżviluppa r-raxx.

## Sintomi

Is-sintomi tas-*Slapped Cheek Syndrome* jibdew fl-ewwel ftit ġimgħat wara li t-tifla/tifel tiegħek tkun/ikun espost/a għall-vajrus. Is-sintomi normalment isegwu dawn it-tliet stadji.



Photo: [http://www.nhs.uk/tools/documents/visual\\_guides/v2/data/baby\\_rashes/images/slideshow\\_13.jpg](http://www.nhs.uk/tools/documents/visual_guides/v2/data/baby_rashes/images/slideshow_13.jpg)  
Raxx ħamrani fuq il-ħaddejn tipiku ta' 'Slapped Cheek syndrome'

## L-Ewwel Stadju

L-ewwel stadju huwa normalment kkaratterizzat minn sintomi simili ta' riħ ħafif, bħal: deni, uġiħ fil-grizmejn, uġiħ ta' ras, uġiħ fl-istonku, għejja, u ħakk. F'ħafna każi, dawn is-sintomi ma jinħassux jew tant ikunu ħfief li bil-kemm jinħassu.

Matul l-ewwel stadju ta' dawn is-sintomi, it-tifla/tifel tkun/ikun l-aktar kontaġġuż.





## It-Tieni Stadju

Bejn it-tielet u s-seba' jum wara li s-sintomi jkunu bdew, it-tifla/tifel tiżviluppa/jiżviluppa dehra evidenti ta' raxx ħamrani fuq il-ħaddejn (magħrufa bħala *slapped cheeks*).

## It-Tielet Stadju

It-tielet stadju ta' sintomi normalment jibda mill-ewwel sar raba' ġurnata wara li jkun deher ir-raxx tas-*slapped cheek*. Matul dan l-istadju, ir-raxx normalment jinfirex fuq is-sider, l-istonku, id-dirgħajn u l-koxox tat-tifla/tifel.

Ir-raxx normalment jinħass imqabbeż u qisu bizzilla u jista' jikkawża skumdità u ħakk. **Sa dan l-istadju it-tifla/tifel mhux suppost tibqa'/jibqa' kontagġjuż/a u tkun/jkun tista'/jista' tirritorna/jirritorna l-iskola mingħajr ir-riskju li jgħaddi l-infezzjoni lil ħaddiehor.**



<http://pediatric-house-calls.djmed.net/wp-content/uploads/2014/04/rash-fifth-disease-parvovirus-b19.jpg>  
Raxx b'dehra ta' bizzilla, tipiku ta' 'Slapped Cheek syndrome'

## X'tip ta' kura għandha/għandu bżonn it-tifla/tifel tiegħek?

Ħafna tfal mhux se jkollhom bżonn kura għax is-*slapped cheek syndrome* hija normalment kundizzjoni ħafifa ħafna li tgħaddi fi ftit ġranet. Kultant tista' ddum sa erba' jew ħames ġimgħat.

Sintomi bħal uġiġħ ta' ras, deni għoli, jew ħakk normalment jistgħu jiġu kkurati b'mediċini li jistgħu jinxtrow mingħajr ir-riċetta tat-tabib. Il-probabbilita' hija li t-tabib tal-familja għandu jiġi kkuntattjat f'wieħed minn dawn il-każijiet jew it-tnejn li huma:

- It-temperatura tal-ġisem tat-tifla/tifel tiegħek togħla għal 39°C jew iktar.
- Is-sintomi tat-tifla/tifel tiegħek imorru għall-agħar f'daqqa.

## Kif tilqa' għas-*Slapped Cheek Syndrome*

Biex wieħed jilqa' għat-tixrid tas-*Slapped Cheek Syndrome* inkoraġixxi lil kull individwu fid-dar jaħsel idejh spiss sabiex inaqqas iċ-ċans li l-infezzjoni tkompli tinfirex. Vaċċin kontra dan il-vajrus ma jeżistix.





**Direttorat għall-Promozzjoni tas-Saħħa u Prevenzjoni tal-Mard**

**Dipartiment għar-Regolamentazzjoni tas-Saħħa**

Uffiċċju tad-Deputat Prim Ministru u Ministeru għas-Saħħa

## **Nisa Tqal**

F'każ ta' mara tqila li ġiet esposta għall-persuna li qiegħda tbatu minn *Slapped Cheek Syndrome* waqt l-istadju infettiv, huwa rrakomondati li din għandha tinforma lill-ġinekologu li ġiet esposta għal dan il-vajrus.

***Jekk tixtieq aktar tagħrif, jekk jogħġbok ikkuntattja  
t-Taqsima għall-Prevenzjoni u l-Kontroll ta' Mard Infettiv  
(Infectious Disease Prevention and Control Unit)  
fuq 23266109, 23266122  
(mit-Tnejn sal-Gimgħa mit-8am sas-2pm)***



**Health Promotion & Disease Prevention Directorate**

Infectious Disease Prevention and Control Unit, St. Luke's Square, Gwardamangja PTA1010, Malta  
Tel: (+356) 2326 6109/122/309/185 Email: [diseasesurveillance.health@gov.mt](mailto:diseasesurveillance.health@gov.mt)